

**AMENDMENT TO PERMIT**

Pursuant to the *Water Resources Act*, SNL 2002 cW-4.01, specifically Section(s) 49

Date: **MAY 01, 2018**

File No: 528  
Permit No: ALT9621-2018  
Amendment No: 1

Permit Holder: **Tshiuetin Rail Transportation (TRT)**  
**148 Boul. Des Montagnais**  
**Uashat, QC G4R 5R2**

Attention: **Orlando Cordova**

Re: **Emeril, NL to Schefferville, QC (Various waterbodies within NL) - Fibre Optic Backhaul within TRT Right-of-Way between Emeril, NL and Schefferville, QC**

**The original Permit dated APRIL 12, 2018 is amended as follows:**

As per the email request of Mr. Guillaume Marcille dated April 19, 2018, the following amendment has been made to the permit holder's name and address.

Permit Holder's name and address in original permit:

Tshiuetin Rail Transportation (TRT)  
148 Boul. Des Montagnais  
Uashat, QC G4R 5R2  
Attention: Orlando Cordova

Permit Holder's name and address is amended to and shall be read:

Naskapi Imuun Inc.  
1009 Naskapi Rd  
Kawawachikamach  
Quebec G0G 2Z0  
Attention: Guillaume Marcille

**All other terms and conditions of the original Permit will apply and failure to comply with the terms and conditions of this amendment and the original Permit will render this Permit null and void, place the Permit Holder and their agent(s) in violation of the *Water Resources Act* and make the Permit Holder responsible for taking any remedial measures as may be prescribed by this Department.**

  
MINISTER

- cc: Guillaume Marcille  
Naskapi Imuun Inc.  
1009 Naskapi Road  
Kawawachikamach, QC G0G 2Z0  
marcille@atmacinta.com
- cc: Jeff Bannister (Western and Labrador)  
Western and Labrador Regional Lands Manager  
Crown Lands Administration Division  
JeffBannister@gov.nl.ca
- cc: Fisheries Protection Division  
Ecosystem Management Branch  
Fisheries and Oceans Canada  
P.O. Box 5667  
St. John's, NL A1C 5X1  
FPP-NL@dfm-mpo.gc.ca
- cc: Amir Ali Khan, Ph.D., P.Eng.  
Manager, Water Rights, Investigations and Modelling Section  
Water Resources Management Division  
Department of Municipal Affairs and Environment  
P.O. Box 8700  
4th Floor, West Block, Confederation Building  
St. John's, NL A1B 4J6  
akhan@gov.nl.ca
- cc: File Copy for Binder
- cc: Mark Bugden  
Senior Analyst  
Executive Council - Labrador and Aboriginal Affairs  
Aboriginal Affairs  
mbugden@gov.nl.ca